

Передплата

на «РУСЛАНА» вносьть:

в Австрії:

на цілий рік 20 кор.
на пів року 10 кор.
на чверть року 5 кор.
на місяць 1-70 кор.

За границею:

на цілий рік . . . 16 рублів
або 36 франків
на пів року . . . 8 рублів
або 18 франків
Подлинное число по 10 сот.

РУСЛАН

«Вирвеш ми очи і душу ми вирвеш: а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шаткевича.

Виходить у Львові що дня крім неділі і руских свѣт о 5½ год. пополудни.

Редация, администрация і експедиция «Руслана» під ч. 1. пл. Домбровского (Хорунцини). Експедиция місцева в Агенції Соколовского в пасажі Гансманна.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Рекламациі неопечатані вільні від порта. — Оголошенія звичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесенія по 30 с. від стрічки.

Разом руки си подаймо... Барвіньского поборім!

З дуги Dziennik polski-Galicjanin.

Таку пісню завели тепер Dziennik polski і «Галічанін», а їм вторують «Русское Слово», Gazeta Narodowa і т. д. Хто знає наші відносини політичні, сего зовсім не чудує ся пісня, для сего зовсім зрозуміло, як могло се стати ся, що такі дві крайности найшли ся вкупі, що мнїми противники взяли ся за руки і ведуть діло спільними силами, щоби повалити п. Барвіньского. Dziennik polski сеж уособленє нег'ації руского народу і всіх его прав. Коли в 1890. р. краєве правительство, на чолі котрого стояв тоді гр. Бадені, з найвисшого порученя стало заходити ся, щоби Русинам признати хоч дрібні уступки, тоді перший Dziennik polski ударив на гвалт у великий дзвін, що не позволить на те (nie pozwalam!), щоби краєве правительство хочби з найвисшого порученя важило ся поза плечима соймової більшости і керманічів польского Кола признати хочби як дрібні уступки рускому народови. Але сей алярмовий дзвін був зарівно звернений і проти всіх тих руских політиків, котрі в якій небудь звязи були з сею акцією краєвого правительства. Dziennik polski, стоячи на становищі повної нег'ації прав руского народу, найшов ся вже й тоді в спілці з «Галічаніном» (котрий тоді звав ся «Червоною» а відтак «Галіцкою Русю») і анатема обидвома була тоді кинена і на п. Барвіньского.

«Галічанін» стоїть на таким самім становищі не лише прав, але й єствования руского народу, у него є лише адін рускій народ от Карпат по Камчатку і всяке змаганє до окремишого і самостійного розвитку українсько-руского народу є в его очах так само сепаратизмом, як в очах Ценьских, Целцких et tutti quanti. Тимто він із ще більшим завязем поборює кожного, хто в тім напрямі йде. Задля того «Галічанін» не може простити п. Барвіньскому «ненависної фонетики», не може простити «українських гімназій» і всего иншого, що причинило ся до окремишого і самостійного національно-культурного розвитку руского народу в Галичині. Для заострення пажерливости Dziennik-a і всіх тих, що за ним стоять і в его дусі ділають, причеплює «Галічанін» ще й інші гріхи п. Барвіньскому (начеб то він спонукав сецесию руских академиків і т. д.) і его одного хоче мати «телцем жертвним» та кличе на підмогу польских шовіністів. Він же знає, як ему повела ся ціла робота в спілці з Dziennik-ом, котрий дзвонив при всякій нагоді, де лише проявив ся який-небудь рух народний, де показала ся хочби яка дрібна робота для освідомлення і організації руских сил — зараз бив на гвалт у великий дзвін: «hajdamaszyna!» А щож робив «Галічанін» чи то в справі руских гімназій, чи инших руско-народних інституцій — він дзвонив в ту саму крису:

пайдократи, гайдамаки! і т. п. Робота спільна йшла і як ми бачили в соїмі osiąгнула свою ціль, бож чи гімназій, чи инші народно-рускі інституції підривають корінь «обрусенію і обединенію», до якого змагає «Галічанін» а веде до «сепаратизму», котрого зарівно боїть ся «Галічанін» як і Dziennik. А вжеж годі Барвіньскому забути боротьби проти консолідації, котра таки наконецно розбила ся, так що тепер всі Русини, що стоять на народних основах поборюють москвофільство яко пощесть, яко рака, що точить руску суспільність. «Галічанін» і его сторонники ловили собі вигідно рибку в каламутній воді консолідації, а тепер звернули ся всі свідомі руско-народні сили проти сеї пощести. Зовсім отже ясно і природно, що два нег'атори, представники нег'ації руского народу, его прав і єствования звертають всі змаганя проти того, що стояв і стоїть усе на становищі окремишности і самостійности українсько-руского народу. Але се нехай також буде зрозумілим для всіх, чого можна сподівати ся від побіди таких живел, які є репрезентовані Dziennik-ом і «Галічаніном».

Свою інтригу посунув «Галічанін» так далеко, що втягнув і достойну особу С. Е. Митрополита у вир виборчої борби, та не завагав ся на его адресу подати свої ради і вказівки, а навіть нетаєні погрози, покликаючи ся на прецеденси з часів бл. п. кардинала Сильвестра. Ся безлична статя «Галічаніна» звучить:

«Польскіи и так зов. «українскіи» газеты сообщают, що будто митрополит Андрей нам'єрен як раз перед дополнительними выборами в соїм предприняти канон. осмотр бродского деканата, щоби при той случайности вліяти на духовенство и в'єрных бродского пов'єта в пользу кандидатуры Ал. Барвинского.

«Щоби нын'єшний митрополит хот'єл вліяти на подчиненное духовенство и на в'єрных бродского пов'єта в пользу мірянина Барвинского и против кандидатуры одного из вид'євших (!) священников, о. Эффиновича, того мы не предполагаем, так як того рода вліяніє могло бы весьма легко всколотати авторитет архієрея не только между духовенством, но также и между народом.

«Населеніє бродского пов'єта знает о. Еффиновича яко образцового (!) священника (пригадуємо нашу допись з Бродів в ч. 70, де було подано, як то о. Е. уміє «образцево» запивати ся і на сором своему станови виспівувати порнографічні піснї в публичних льокалях. — *Ред.*), хорошего патриота и при том отивленного и неустрашного друга (?) крестьянства. За т'є свойства (!) пок. Сильв. Сембратович устранил о. Еффиновича от управления деканатом, о чем также знают прекрасно крестьяне бродского пов'єта, котрыи не без причины говорят по тому поводу, що пок. Сильв. Сембратовичу лежала больше на сердц'є новозерская политика, ч'єм церковно-религійное и народное д'єло. (Таке може сказати тільки ренегат і апостат. — *Ред.*)

«Зная о том, митрополит не может вм'єшуватись в д'єло бродского выбора и, выступая яко сторонник Барвинского, выставляти себе на негодование (!) среди крестьянских мас. Нам

кажется, що к тому д'єлу он не приложит руки не лиш публично, но также и тайными путями и схочет помнити о том, що яко начальник нашей церкви он не может считать себе начальником партии (?) и при том еще такой, которая не пользуется ніякою симпатією среди народных мас (!). Впрочем подождем и увидим, на тепер же скажем лиш, що канон. визитация бродского деканата состоится с цілою положительностью (!) только по дополнительным соймовым выборам».

Очевидно, що сю статю перепечатав і одобрил в цілости Dziennik polski. Вправді зі своєї сторони додає тільки зовсім рівнодушні уваги, але пощо єму на разі виступати самому против Русинів і пос. Барвіньского, коли его в такий безпощадний спосіб виручують рускі ренегати. Dziennik-ови остає ся тільки затирати руки на вид підготовлюючої ся межусобиці між руским духовенством і збаламученим кацапскими агітаторами руским народом.

Япаньско-росийска війна.

Непевність вістий.

З надходячих вістий в над ріку Ялю, яка переділює обі ворожі армії, не можна еще ориєнтувати ся, чи справді Япанці вже перейшли єї, чи тільки доперва роблять приготования. Бо услужні англійскі кореспонденти кождий япаньскій намір приймають вже за сповнене діло. Так було вже нераз і з занятєм Порт-Артура і з висадженєм япаньских війск на Ляотуньскім півострові і зі знищенєм манджурскої залізничї і т. д. і т. д. Св'єжий факт такого передвчасного поспіху англійских прислужників вийшов на яву в справі затонувшего «Варяга». Отже вже донесли були, що его Япанці піднесли з дна пристани в Чемульпо, а его вартість винагородила їм всі затоплені брандери під Порт-Артуром. Тимчасом доносять тепер, що на другий місяць Япанці мають приступити до піднесеня «Варяга», і до вересня мають направити его. Піднесенє корабля є взагалі дуже трудною річю, а в тім випадку утруднення справа ще і тим, що перед затопленєм Росіяни потыриали всі переділки в нїм, та що назмуд, який там назбирав ся, не дасть ся випомпувати, а в двоє-трое збільшить тягар корабля. Тож еще «на двоє бабка ворожила»; бути може, що Япанці намучивши ся, зі стратами занехають цілого підприємства, як се вже нераз бувало при підпошеню затоплених кораблів.

Над рікою Ялю.

Певним є, що Япанці мають намір і готують ся до сфорсованя переходу через Ялю. Куропаткин телеграфує до царя: Ген. Зазулич доносить дня 24. с. м.: В посл'єдних днях завважано в околиці Віджу, 50 верств в гору ріки коло Сігу, що Япанці звозять на беріг повтони, громадять лоди і матеріяли до будови мосту. Дня 23. с. м. перейшов на другу сторону ріки япаньскій відділ, зложений з двоє компаній піхоти і малого відділу кінниці, 15 верств на долину ріки від Сіаопусінте. Ген. Зазулич зарядив средства до зміцненя передних росийских сторожий. Напротив Сіаопусінте перейшов також малий відділ Япанців через ріку. Двацпять верств в гору

Телеграми

з дня 27. цвітня.

Відень. На тутешнім університеті відбуло ся вчера віче всіх німецьких студентів з Австрії в справі заснування національних університетів. Віче ухвалило просити німецьких послів в парламенті о поміч в тій справі.

Краків. Онодшний пожар в Бучачи знищив 300 домів обезпечених в тутешнім Тов-і обезпечень.

Відень. Говорять, що міністерство війни відпустить домів всіх резервістів, покликаних з приводу залізничого страйку на Угорщині. Залізничий полк має також повернути до Корнаибургу.

Будапешт. Угорський сойм мають скликати на день 3. мая.

Любляна. В копальни крайнього товариства промислового „Сава“ робітники почали страйк.

Рим. Вчора відбув ся ту величавий перегляд війська в присутності французького президента Любета і італійського короля та королевої. Публика витала Любета оваційно. Пополудни король з Любетом оглядали Triumph і Colosseum а о 6. год. вечером повернули до Квіриналу.

Венеція. Німецький цісар Вільгельм прибув ту з Барі, і відіде двірским поїздом до Карльсруге, де перебуде кілька днів.

Надіслане.

Др. Мирон Вахнянин

лікар клініки львівського універс., б. лікар клініки проф. Лайдена в Берліні
ординов у внутрішних недугах від 3—5 попол.
ул. Академічна ч. 26. (мезанін).

Colosseum

в пасажи Германів

при ул. Соняшній у Львові.

— Від 16. до 30. цвітня 1904. —

Нова величава програма!

Щоденно о 8. год. вечер представлено. В неділю і свята 2 представлення о 4. год. попол. і 8. год. вечером. Що п'ятниці High-Life представлено. Білети вчасніше можна замовляти і набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвика ч 9, у Львові.

Їдьте лишень на Гамбург!

пишуть своїм кривим і знакомим ті, котрі вже раз дорогу тую перебули.

Кораблі нашого товариства осягнули під зглядом скористи і безпеченства світову славу. Подорож від границі прускої до Гамбурга триває лиш 20 годин, і коштує 9 зр. 80 кр., вели подорож тую підняло ся після наших вказівок. **До Канади висилаємо наших пасажерів особними пароходами,** котрі їдуть просто до Канади, і не треба нігде пересідати! **Подорож до Канади і Америки є на Гамбург найкоротша і найдешевша.**

Жадайте наших проспектів і цінників їзди, котрі пересилаємо безплатно.

Руска кореспонденція! Рускі урядники!

Фальк & Со.

Hamburg, Americahaus

87 (11-?)

Raboisen u. Ferdinandstrasse

Александр Стефан — В. Щурат. УЧЕБНИК французької мови

Часть I. *Апробований для всіх середних жемських шкіл.*

Примірник оправлений в полотно 2 К 50 с. (на поchtову пересилку 15 с). Купити можна лиш в Рускім Інституті для дівчат в Перемишлі.

Християнський Календар МІСІОНАРЯ на 1904 рк

коштує лиш 50 сот., а з поchtовою пересилкою 60 сот. Зміст багатий, ілюстрації гарні. При закупі більше примірників вельми значний опуст. Висилає лиш за готівку: *Видавництво Чима св Василя В. в Жовкві.*

Контора виміни

ц. к упр. гал акц.

Банку Гіпотечного

з купує і продає

всякі

папери цінні

і МОНЕТИ

по найдешевшим курсі денним не числячи ніякої провізії.

ТОВАРИСТВО взаїмного КРЕДИТУ

„Дністер“

стотаришене зареєстроване в обмеженому порукою у Львові, ринок ч. 10, дім „Просвіти“.

ЧЛЕНАМИ ТОВАРИСТВА можуть бути тільки обезпечені тривало в „Дністрі“ від огню. Членський уділ 50 К можна вложити в ратах; внесове 2 К.

ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА можуть зятягти **ПОЗИЧКИ** на 6½% за предложенем відповідної гіпотекі або поруки; сплату більших позичок розкладає ся на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і інших купні землі нехай купуючі звертають ся за позичками до „ДНІСТРА“.

ВКЛАДКИ ЩАДНИЧІ приймає Товариство на 4%.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від уділів а часть зиску призначає ся на добродійні цілі; дотепер уділено на церкви, бурен, школи і т. п. 16 385 К.

Стан 31. грудня 1903:

Вкладки	1,444.589 К.
Уділи	109.835 К.
Фонди резервові	21.318 К.
Позички	1,330.822 К.
Цінні папери, льок в банках і на рах біжучий	280.681 К.

Читайте!

Читайте!

Повне видане Творів ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

коштує лиш 2 корони!

Товариство „Просвіти“ бажаючи, щоб в кожній руській хаті находили ся твори Тараса Шевченка, видано ними диями найдешевший збірник сих творів п. з. „**ПОЕЗИЯ Т. ШЕВЧЕНКА**“. Книжка, оправлена в полотно з золоченими витисками, може бути найгарнішою окрасою руських хат. Папір веліновий, формат на взір європейських кляєнків, сторін 698.

При замовленю 10 прим. даємо 10% опусту. Висилає ся тільки за надісланем 2 кор. 30 сот. на адресу: **КАНЦЕЛЯРИЯ „ПРОСВІТИ“** у **Львові** (Ринок ч. 10.).

Розклад поїздів залізничих обовязуючий від 1-го жовтня 1903.

(Приїзд і відїзд поданий після часу середно-європейского).

Поїзд		до Львова	Поїзд		зі Львова
посп.	особ.		посп.	особ.	
приходить о годні			відходить о годні		
1:30	8:10 8:20 8:50 7:35 7:55 7:45	з Кракова, Берліна, Варшави, Відня з Чернівців (Галацу), Чорткова, Калуща з Сокала, Рава руської з Самбора, Хирова з Підволочиск, Бродів на дв. Підзамче на дв. головний	2:40	8:22 6:30 6:43 6:45	до Сучави, Жидачева, Кересмезе, Потутор до Підволочиск (Київ), Бродів дв. головний дв. Підзамче до Лавочного (Пешту), Борислава, Дрогобича
2:15 2:30	11:15 8:55 9:57	з Лавочного (Пешту), Калуща, Хирова з Кракова, Відня, Праги, Берліна а Стрия	2:50	8:35 9:05	до Кракова Відня, Праги, Берліна до Лавочного, Хирова, Калуща
	10:25 11:15 1:10	з Рашева, Любачева з Станиславова (Кересмезе, Потутор) з Лавочного, Калуща, Хирова, Борислава з Підволочиск, Ковичиний на дв. Підзамче на дв. голов.		9:25 9:40 10:35 10:40	до Самбора, Хирова до Белзці, Сокала, Любачева до Чернівців, Потутор, Делятина до Тернополя, Потутор, дв. головний дв. Підзамче
	4:35 5:06 5:20 5:20	з Стрия, Хирова, Борислава з Підволочиск (Київ), Бродів на дв. Підзамче на дв. голов.		3:05 3:25 3:40	до Стрия, Хирова, Борислава до Рашева, Любачева до Самбора, Хирова до Яворова
	5:40 5:50 5:55	з Яворова з Чернівців, Ішчал з Кракова, Відня, Праги, Берліна з Белзці, Сокала, Любачева		3:50	
		Ніч			
12:20 8:40 2:31	8:20 9:20 9:50	з Яворова з Чернівців, Букарешту з Кракова, Відня, Берліна, Ясла Римадова	2:51	10:42 10:55 11:00 11:24 11:05 11:11 4:10	до Станиславова, Жидачева до Кракова, Відня, Берліна, Варшави до Яворова до Лавочного (Пешту), Калуща, Хирова до Сокала, Рава руської до Підволочиск, Бродів гол. дворець дв. Підзамче до Ішчал, Чорткова до Кракова, Відня, Варшави, Праги до Підволочиск, Бродів дв. головний дв. Підзамче до Стрия до Жовкві (лише що неділі) до Кракова, Відня, Праги, Самбора

ЗАМІТКА: Погодична числять ся від 6. години вечером до 5. години 59 минут рано. Час середно-європейский різнить ся від часу львівського о 36 минут, а іменно 12 год. часу середно-європейского = 12. год. 36 мин. часу львівського. — Бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красіцких ч. 5.) уділяє пояснені в справах залізничних, продає білети всякого рода і розклади їзди.